

«زبان برتر»: نظریه‌ای در

روش‌شناسی حکمت متعالیه

جنان ایزدی، دانشجوی دکتری گروه فلسفه و حکمت اسلامی دانشگاه تهران
دکتر احمد فرامرز قراملکی، دانشیار گروه فلسفه و حکمت اسلامی دانشگاه تهران

حکمت متعالیه؛

روش‌شناسی؛

حایری یزدی.

چکیده

درباره هویت معرفتی و روش حکمت متعالیه آراء متعددی بیان آمده است. گروهی از صاحب‌نظران بالا از اتهام تناقض و تهافت در آثار ملاصدرا به بررسی و تبیین روش فلسفه‌ورزی وی پرداخته‌اند. استاد حایری یزدی حکمت متعالیه را دارای زبان برتر اصالت وجود می‌داند که به بررسی زبانهای موضوعی نظامهای پیشین می‌پردازد. وی مدعی است «فرازبان» تلقی کردن حکمت متعالیه می‌تواند آنرا از اتهام تلفیق و ناستواری برکنار دارد و نوآوریهای آنرا تبیین کند. فرازبان و زبان موضوعی، که از مفاهیم کلیدی معناشناسی تارسکی هستند، پیش از وی نیز درباره زبانهای صوری شده بکار رفته‌اند. فرازبان بمعنای خاص کلمه، قابل تطبیق بر حکمت متعالیه نیست، اما وجود فرازبان بمعنای نوعی فراروی در برخی بخش‌های حکمت متعالیه قابل پذیرش است. با این حال، این نظریه در تبیین ماهیت و روش حکمت متعالیه کافی بنظر نمی‌رسد و رفع رخدنهای موجود در آن نیازمند نظریه‌های کاملتری است.

کلیدواژگان

زبان موضوعی؛

فرازبان؛

۱. طرح مسئله
جستار در روش تفکر فلسفی ملاصدرا نقش راهبردی در شناخت نظام فلسفی او دارد. در چنین جستاری مسئله اساسی، چارچوب نظری، روش حاکم و الگوی پژوهشی در فلسفه ملاصدرا است. برخورداری حکمت متعالیه از زبان برتر یکی از نظریه‌هایی است که با پاسخ به مسئله یادشده، تعیین توان معرفتی فلسفه‌ صдра و جایگاه تاریخی آنرا در میان قله‌های مختلف فکری و مشربهای گوناگون فلسفی روش‌ منی سازد.

در مقام فهم و نقد این نظریه ابتدا باید مراد صاحب نظریه از زبان برتر مورد تحلیل قرار گرفته و اطلاق چنین مفهومی بر روش‌شناسی ملاصدرا ارزیابی گردد، مقایسه این نظریه با نظریه‌های رقیب نیز رهگشاست. همچنین کارآمدی این نظریه در تبیین تفکر فلسفی صдра در همه مسائل و مباحث آن نیز باید مورد سنجش قرار گیرد. مقاله حاضر با طرح سؤالهای یادشده به تحلیل و نقد نظریه زبان در تفسیر روش‌شناسی ملاصدرا می‌پردازد. براساس گزارش



مستندی که در پیشینه تحقیق می‌آوریم، این جستار
معطوف نظریه یادشده می‌باشد.

قوت و ضعف هر یک از آراء گذشته می‌باشد. بنابرین،
بررسی، ابهام‌زدایی و تحلیل این نظریات اهمیتی
دوچندان می‌یابند.

نوشتار حاضر نخستین مطالعه‌یی است که
بجستجو از تصویری واضح‌تر از نظریه حایری یزدی
و تحلیل مبانی و لوازم منطقی آن می‌پردازد. بدین
منظور، گزارش این نظریه براساس آثار ایشان، بررسی
مانی زبانشناختی آن، همچنین تطبیق، تحلیل و
داوری درباره این نظریه، ساختار این مقاله را تشکیل
می‌دهد.

۳. زبان برتر: روشنی تعلیمی در حکمت متعالیه
استاد حایری یزدی، همچون بسیاری از صاحبنظران،
حکمت متعالیه را فلسفه‌یی نوپدید و ابتکاری می‌داند
که تابع هیچیک از مکاتب فکری و اعتقادی گذشته
نبوه و در عین حال بر همه این «روش‌های تعلیمی»
نیز برتری و پیشی می‌گیرد. وی این ویژگی را مرهون
«روش خاص فلسفه‌نگاری» ملاصدرا می‌داند که
«حکمت متعالیه» یا «حکمت برتر» نامیده
می‌شود.^۳

حایری یزدی لزوم بررسی واقع‌گرایانه این مکتب
فلسفی را مطرح نموده، و اظهار می‌کند، برتری
حکمت متعالیه برتری ادعایی و حتی تفوق تکاملی
تفسیری از مکتبهای فلسفی پیشین نیست. وی با

۲. پیشینه تحقیق
اصلت تفکر فلسفی ملاصدرا که همواره موضوع نقد
و نظر پیروان و منتقدان فلسفه‌یی بوده است، ارتباطی
منطقی با مسئله روش‌شناسی حکمت متعالیه دارد.
نظرات ارایه‌شده درباره روش‌شناسی ملاصدرا را
می‌توان در دو گروه عمده جای داد:

نخست، نظریاتی که هرگونه نظام‌پردازی، ابتکار و
روشنمندی را در فلسفه‌یی انکار کرده‌اند.^۱ در اینگونه
نظرات که معمولاً «التقاطانگاری» خوانده می‌شود،
گاه اخذ و اقتباسهای فراوان ملاصدرا از گذشتگان،
زیرسوال می‌رود و گاهی فرایند فلسفیدن وی از زاویه
روشن‌شناختی محل بحث قرار می‌گیرد.

گروه دوم نظریاتی هستند که بر انسجام و روشنمندی
فلسفه ملاصدرا وفاق دارند و هر یک روش او را
بگونه‌ای تبیین نموده‌اند. تبیین‌های زیر در گروه دوم
جای می‌گیرند: «حکمت تلفیقی»، «ملاصدا، ابن‌سینای
اشراقی»، «تفکر کلامی-فلسفی»، «برخورداری
حکمت متعالیه از تنوع ابزار در مقام شکار» و
«میان‌رشته‌یی بودن حکمت متعالیه».^۲

یکی از نظریاتی که در گروه دوم جای می‌گیرد،
«برخورداری فلسفه‌نگاری ملاصدرا از زبان برتر»
است که حایری یزدی آنرا مطرح نموده است. اگرچه
استاد حایری در دو مقاله این نظریه را ارایه کرده‌اند،
اما تاکنون مورد بررسی، نقد و ارزیابی، تقریر و
بازسازی قرار نگرفته و بهمین دلیل از ابهام و ایهام
فراوان برخوردار است. از دگر سوی، موضع‌گیری در
قبال روش و ماهیت فلسفه ملاصدرا و نیز ارایه آراء
جدید منوط به شناخت دقیق و نمایان ساختن نقاط

۱. برای نمونه ر.ک: ذکاوی قراگزلو، علیرضا، «انتقاد بر ملاصدرا در عصر حاضر» کیهان فرهنگی، سال ۸، شماره ۷.
۲. فرامرز قابلکی، احمد، روش‌شناسی مطالعات دینی، مشهد، دانشگاه علوم اسلامی رضوی، ۱۳۸۰، ص ۳۲۸ – ۳۴۸.
۳. حایری یزدی، مهدی، «حکمت متعالیه»، ایران‌نامه، سال هشتم؛ جستارهای فلسفی: مجموعه مقالات، به اهتمام عبدالله نصری، تهران، مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران، ۱۳۸۴، ص ۱۵۹.

خویش سخن بمیان آورده است. این زبان تنها بعنوان پیشفرض مورد بحث و گفتگوست. دوم، زبان موضوعی که زبان اصلی فلسفه مشاء، اشراق و سایر مکاتب فکری و فلسفی است.

زبان فلسفه در تاریخ دراز خود آنچنان پیش رفته و تکامل یافته است که باسانی می‌تواند سطوح و مراحل اولیه آن، زبان برتر با اصول موضوعه پذیرفته‌یی باشد که در حل مسائل و تئوریهای پیچیده زبان موضوعی فلسفه به کار رود.^۲

وی معتقد است با بررسی متن اسفار می‌توان دریافت که این فیلسوف با اهمیتی که برای توضیح و استدلال بر اصالت وجود قایل است،

می‌خواهد شالوده زبان برتر خود را قبل از هرچیز استوار سازد و به دانشجویان فلسفه بیاموزد تا آنان با آموختگی پیشین این زبان، همپای او به بحثهای موضوعی راه یابند، چرا که می‌بینیم او بدون استثناء در تمام مسایل بعدی از هر قبیل که باشد همین وجود اخباری اصیل را، بعنوان اصل موضوعه بکار می‌برد.^۳ پس، اصالت وجود «زبان برتر» حکمت متعالیه و

4. semantics

^۵. مقاله مذکور و نیز «درآمدی بر کتاب اسفار» ایرانشناسی، سال ۴، ش. ۱، ۱۳۷۸ در جستارهای فلسفی (ص ۱۶۸ – ۱۸۴) مطرح شده است.

^۶. همان، ص ۱۶۲

7. object language

8. metalanguage.

9. meta-ethics.

10. normative ethics.

^{۱۱}. همان، ص ۱۶۱

^{۱۲}. همان، ص ۱۶۲

^{۱۳}. همان، ص ۱۶۴ – ۱۶۵

«الهام از معناشناسی^۴ جدید»، حکمت متعالیه را دارای «برتری ابتکاری و منطقی» می‌داند.^۵

تبیین معناشناختی حکمت متعالیه، آنگونه که حایری یزدی مدعی است، «فلسفه ملاصدرا را از اتهام تلفیق و ناستواری برکنار می‌دارد و خواهد توانست نوآوریهای او را در سیستم منطقی مبتنی بر اصول موضوعه... توجیه و بازسازی کند.»^۶

مفهوم کلیدی در نظریه حایری، زبان برتر است، بهمین دلیل باید به تحلیل آن پرداخت. وی در توضیح مفاهیم معناشناختی که در تبیین خویش بکار می‌برد،

چنین می‌نویسد:

در سیستم زبانی جدید تفاوت آشکاری میان زبان موضوعی^۷ و زبان برتر^۸ قایل می‌شوند که در بسیاری از روش‌های تعلیمی مورد استفاده قرار گرفته است. از جمله منطقیون جدید از این تقسیمبندی زبانی، منطق برتر و منطق موضوعی خود را سازماندهی کرده و از این رهگذر فواید سرشاری را برای آموزش منطق ریاضی بدست آورده‌اند. در فلسفه اخلاق نیز پژوهشگران، اخلاق را به دو گونه بخش کرده که یکی را اخلاق برتر^۹ و دیگری را اخلاق هنجاری^{۱۰} یا قواعد اخلاقی، که همان اخلاق موضوعی است، نامگذاری کرده‌اند. در هر جا که این تقسیم بکار می‌رود، پیشوند «متا» بمعنای زبان برتر بوده که با آن زبان از موضوع مورد بحث، گفتگو به عمل می‌آید. اما زبان موضوعی، مصطلحات و قواعد و مسائل خود موضوع مورد بحث است، نه وسیله تفاهم.»

از نظر حایری یزدی، ملاصدرا نیز برای آموزش عالی فلسفه خود دوزبان بکار برده است: اول، زبان برتر یعنی «حکمت متعالیه» که بوسیله آن از فلسفه

مباحث فلسفی ملاصدرا زبان موضوعی قلمداد شده است. بدین ترتیب وجه تمایز فلسفه ملاصدرا از سایر مکاتب فلسفی پیشین در دست داشتن زبان برتر اصالت وجود است که با این زبان برتر ملاصدرا از خلال مسایل و تئوریهای پیشین می‌گذرد و در پرتو آن به بازگویی، تحلیل، تبیین و ارایه راه حلها جدید می‌پردازد. براساس این نظریه، تعارضهایی که گاه بین عبارتها ملاصدرا دیده می‌شود، ناشی از عدم توجه به تفکیک این زبان برتر از زبانهای موضوعی مطرح شده در آثار ملاصدرا می‌باشد.

۴. زبان برتر در معناشناسی

«فرازبان» و «زبان موضوعی» از مفاهیم بنیادی در دانش معناشناسی است. آلفرد تارسکی^{۱۵} در ۱۹۳۰ در نظریه صدق خویش، روش خاصی در تعریف مفاهیم معناشناسخی ارایه کرد که تفکیک میان زبانی که برای آن یک مفهوم معناشناسخی عرضه می‌شود [زبان موضوعی] و زبانی که در آن مفهوم مزبور تعریف می‌شود [فرازبان]، صوری کردن زبان موضوعی و ... ساختار آنرا تشکیل می‌دهند.^{۱۶}

تفکیک زبان موضوعی و فرازبان پیش از تولد معناشناسی نیز مطرح شده بود. برای نمونه، می‌توان از مکتب صورتگرایی در ریاضیات که دیوید گیلبرت و شاگردانش آنرا پدید آورده و دانش معناشناسی از همان آغاز شکلگیری بشدت تحت تأثیر آن بود، نام برد. این مکتب در راستای توضیح مفاهیمی چون سازگاری و تمامیت دستگاههای صوری و ریاضی، به تفکیک زبان موضوعی از فرازبان و پیگیری تحلیل مفاهیم مزبور در فراریاضیات پرداخت.^{۱۷} از نظر صورتگرایان هر دستگاه باید متناهی و محدود و نیز سازگار^{۱۸} باشد. گیلبرت معتقد بود چنین مفاهیمی به

«فراریاضیات» تعلق دارد و تحلیل آنها لاجرم باید در فرازبان ریاضی انجام گیرد. بنابرین، پژوهش در باب ریاضیات مستلزم بکارگیری دو زبان است: زبانی برای تحلیل اشیاء و مقولات ریاضی و زبانی برای تحلیل خود ریاضیات.^{۱۹} در لهستان در ۱۹۳۰ تحلیل مقایم فراریاضی بكمک رهیافت دوزبانی، روش رایجی بود که از آن با روش لهستانی یاد می‌کردند.^{۲۰} دانشمندان دیگری، غیر از صورتگرایان و البته تحت تأثیر آنها، از روش دو زبانی استفاده کردند. برای نمونه استانسیلاو لزنیوسکی^{۲۱} (۱۹۳۹ – ۱۹۸۶)، استاد تارسکی، احتمالاً اولین کسی است که در اروپا مطالعات منظمی را در باب معناشناسی آغاز کرد.^{۲۲}

14. Alfred Tarski.

15. احمدی، علی‌اکبر، نظریه صدق تارسکی، تبریز، مؤسسه تحقیقاتی علوم اسلامی-انسانی دانشگاه تبریز (سه علامه تبریزی)، ۱۳۸۲، ص. ۲۰.

16. همان، ص. ۲.

17. consistence.

18. Caffa, J. Alberto, *The Semantic Tradition from Kant to Karnaп: to the Vienna Station*, ed. by L. Wessels, Cambridge University Press, 1991, pp.274; 278-284.

19. Ibid, p.289.

20. Stanislaw Lesniewski.

21. Passmore, John, *A Hundres Years of Philosophy*, New York, Penguin Books, 1957, p.43.

22. احمدی، نظریه صدق تارسکی، ص. ۱۰.



شود که به این زبان قابل ترجمه نباشد.
می‌توان ادعا کرد: اگر با طریقی معنادار درباره
چیزی سخن بگوییم، باید بتوانیم بزبان

23. Surma, Stanislaw, "On the Work and Influence of Stanislaw Lesniewski" in R. Gardy and M. Hyland (eds), *Logic colloquium*. 76, Amsterdam, 1977, p. 193; Wolenski, Jan, *Logic and Philosophy in Lvov-Warsaw School*, Dodrecht, Kluwer, 1988, pp.144-145; Idem and Peter Simans, "De Veritate: Austro-Polish Contributaions to the Theory of Truth from Brentano to Tarski" in K. Szaniawski (ed.), *The Vienna Circle and the in Lovov-Warsaw School*, Dodrecht, Kluwer, 1989, p.407; Lesniewski, Stanislaw, *On the Foundation of Mathematics*, Introduction (page refrence to the English translation in Lesniewski (1992)), 1927, p. 198; *Collected Works*, edited s. Surma, J, Srzednicki, D. Barnett and V. Ricky, Dordrecht, Kluwer, 1992, p.8.

24. Coffa, *The Semantic Tradition from kant to Carnap*, p.281; qtd.Carnap, Rudolf, "Intellectual Autobiography" in *The Philosophy of Rudolf Carnap*, (ed) Paul A. Schilipp, Open Court, Illinois, 1963.

25.Tarki, Alfred, "The Semantic Concept of Truth and the Foundation of Semantics", *Philosophy and the Phenomenological Research*; 4, 1944, p.14; "The Establishment of Scientific Semantics," in *Logic, Semantics, Metamathematics*, New York, 1936, p.153; Kirkham, Richard, *Theories of Truth*, Cambridge, MIT Press, 1992, pp.66-67.

26. colloquial languages

27. natural languages

28. formal languages

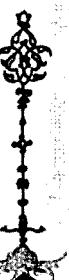
29. Tarski, Alfred, "The Concept of Truth in Formalized Languages," in *Logic Semantics, Metamathematics*, New York, 1959,p.267.

■ زبان موضوعی مجموعه گزاره‌هایی است که از آنها برای بیان احکامی درباره اشیاء و امور خارجی استفاده می‌کنیم و فرازبان، مجموعه گزاره‌هایی است که برای بیان احکامی درباره زبان موضوعی بکار می‌روند. هرچند زبان موضوعی و فرازبان هردو در حیطه زبان طبیعی جای می‌گیرند، اما این تفکیک در حیطه زبانهای صوری مطرح شده و ماهیت آنها در چنین زبانهایی نمایان می‌شود.

به زبان لهستانی منتشر شد.^{۳۳} کارناب (یکی از اعضای حلقه وین) نیز تحت تأثیر آراء تارسکی، روش هیلبرتی-لهستانی و تفکیک زبان موضوعی از فرازبان قرار گرفت و به طراحی «نحو منطقی» پرداخت.^{۳۴} اما تارسکی، بینانگذار دانش معناشناسی، در جستجوی تعریفی قانع کننده از صدق به این نتیجه می‌رسد که تعریف صدق جمله‌ها همواره معطوف و متکی به زبانی است که جمله‌ها در آن قرار می‌گیرند.^{۳۵} بنابرین به طبقه‌بندی زبانها همت گماشت. اولین طبقه‌بندی، تقسیم زبانها به زبانهای محاوره‌بی^{۳۶} یا طبیعی^{۳۷} و زبانهای صوری^{۳۸} است. دو ویژگی بینایی زبانهای طبیعی «نامحدود بودن» و «عمومیت» آنهاست. وی اظهار می‌دارد:

... زبان محاوره‌بی، محدود، بسته، یا کراندار نیست. معلوم نیست چه لغاتی ممکن است به این زبان افزوده شود و چه لغاتی بالقوه به آن تعلق دارد. نمی‌توانیم از لحاظ ساختاری، آن عبارتهایی را که جمله نامیده می‌شوند، مشخص کنیم، چه رسد به آنکه جمله‌بی صادق را معین سازیم.^{۳۹}

یک ویژگی [دیگر] زبان محاوره‌بی عمومیت آن است. نباید هیچ واژه در زبان دیگری پیدا



۵. جستجوی زبان برتر در حکمت متعالیه

براساس بیان حایری، ملاصدرا در آثار خویش دو زبان بکار برده است: اول، زبان برتر، یعنی حکمت متعالیه که بوسیله آن از فلسفه خویش سخن بمیان می‌آورد. این زبان تنها عنوان پیشفرض مورد بحث و گفتگوست. دوم، زبان موضوعی، که زبان اصلی فلسفه مشاء، اشراف و همچنین سایر مکاتب فکری و فلسفی است.^{۳۰} وی اظهار می‌دارد که با بررسی متن اسفار می‌توان دریافت که ملاصدرا اصالت وجود را زبان برتری می‌داند که آنرا عنوان اصل موضوعه بکار برده و با این زبان وارد بحثهای موضوعی می‌شود.^{۳۱} اکنون به بررسی این سؤالات می‌پردازیم که: آیا می‌توان حکمت متعالیه را زبانی برتر در بررسی و تطبیق نظامهای فکری و فلسفی قبل دانست؟ آیا اصالت وجود می‌تواند فرازبانی برای بحثهای موضوعی فلسفی باشد؟ منظور از اصل موضوعه بدن اصالت وجود چیست؟ و نهایتاً تطبیق زبان موضوعی و فرازبان بر گزاره‌های حکمت متعالیه چه فوایدی دارد و چه رخدنهایی را پر می‌کند؟

بررسی و داوری در دیدگاه حایری محتاج مطالعه مستند و مورددپژوهانه^{۳۲} در آثار ملاصدراست. بدین منظور بروش بررسی نمونه‌یی، مسئله وحدت وجود را مورد مذاقه قرار می‌دهیم. انتخاب این مسئله بدان جهت است که حایری در مقاله «درآمدی بر کتاب اسفار» در بحث از فرازبان بدن اصالت وجود، به

محاوره‌یی نیز درباره آن حرف بزنیم...^{۳۳} زبانهای صوری شده، زبانهای ساخته شده‌یی هستند که معنای هر عبارت در آن تنها با صورت آن تعیین می‌شود.^{۳۴} زبانهای صوری واجد ساختار صوری مشخصی هستند و عمومیت نیز ندارند. این ویژگیهای زبانهای صوری، مبنای تفکیک مهم دیگری در این زبان (تفکیک زبان موضوعی و فرازبان) است. تارسکی می‌نویسد:

بدین سبب هنگام پژوهش پیرامون یک علم قیاسی صوری شده، همواره باید میان زبانی که درباره آن حرف می‌زنیم و زبانی که با آن حرف می‌زنیم، تمایز قابل شویم.^{۳۵}

پس، زبان موضوعی مجموعه گزاره‌هایی است که از آنها برای بیان احکامی درباره اشیاء و امور خارجی استفاده می‌کنیم و فرازبان، مجموعه گزاره‌هایی است که برای بیان احکامی درباره زبان موضوعی بکار می‌رond. هرچند زبان موضوعی و فرازبان هردو در حیطه زبان طبیعی جای می‌گیرند، اما این تفکیک در حیطه زبانهای صوری مطرح شده و ماهیت آنها در چنین زبانهایی نمایان می‌شود.

بدیگر سخن، فرازبان دو مشخصه اصلی دارد: نخست آنکه فرازبان ناظر به زبان موضوعی و یا گزاره‌های فرازبانی دیگر است. فرازبانها گزاره‌های درجه دوم و یا بیشترند و داشتن سلسله مراتب^{۳۶} از مشخصه‌های آنهاست. ویژگی دوم فرازبانها از دیدگاه تارسکی آنست که هم فرازبان و هم زبان موضوعی آن از زبانهای صوری باشند. عبارت دیگر، باید گزاره‌های زبان موضوعی ابتدا به زبان ریاضی ترجمه، آنگاه با فرازبانی به زبان ریاضی بررسی شوند. مشخصه دوم فرازبانها اهمیت فراوانی در نظریه صدق تارسکی دارد.

30. Ibid, p.164.

31. Ibid, pp.165-166.

32. Ibid.

33. hierarchy

۳۴. حایری بزدی، جستارهای فلسفی، ص ۱۶۲.

۳۵. همان، ص ۱۶۴ - ۱۶۵.

36. case study.



با مطالعه آثار صوفیه سعی در پی بردن به مقاصد آنان دارند، از مسئله وحدت وجود، اعتباریت محض برای ماهیات را استنباط می‌کنند.^{۳۳}

وی در این بیان عدم تعارض نظریه عرفای با وجود ماهیات را مطرح می‌کند. در ادامه از عارفان متشرعنی چون غزالی^{۳۴} و نیز عین القضاه همدانی^{۳۵} جملاتی درباره عدم منافات وحدت حقیقیه با کثرت حقیقیه نقل می‌کند^{۳۶} و می‌گوید نقل قول برای نرم کردن قلوب سالکان و دفع توهمندی مخالفت و تعارض توحید خاصی با عقل و شرع است.^{۳۷} این نمونه‌ها نیز می‌توانند موارد فرازبانی تلقی شوند.

صدرالمتألهین در بحثی تحت عنوان «تبیه تقدیسی» به اختلاف نظر بین محیی الدین و صدرالدین قونوی با اظهارات صاحب عروه – که به تکفیر عرفامی انجامد – می‌پردازد و بدین منظور اطلاقهای لفظ وجود را بر می‌شمرد و به این کاربردها در آثار محیی الدین

۳۷. همان ص ۱۷۶ – ۱۸۱.

۳۸. صدرالمتألهین شیرازی، محمد بن ابراهیم، شرح اصول کافی، ج ۳، ص ۲۵۰ – ۳۶۹؛ مفاتیح الغیب، ص ۵۱۵ – ۵۲۰؛ کتاب العرشیه، ص ۷۴؛ کتاب المشاعر، مقدمه: هانزی کربن، ص ۷۳ – ۷۴؛ الشواهد الروبویه فی المناهی السلوکیه، ص ۸۵ – ۸۷؛ تفسیر سوره توحید، در مجموعه رسائل فلسفی، ص ۴۲۹ – ۴۶۴؛ الوجود، در مجموعه رسائل فلسفی، ۱۴۲۲، ص ۴۷۵ – ۴۷۹.

۳۹. حایری بزدی، جستارهای فلسفی، ص ۱۶۸، ۱۶۴ – ۱۶۳.

۴۰. همو، الحکمة المتعالیة فی الأسفار العقلیة الأربع، تهران، بنیاد حکمت اسلامی صدراء، ۱۳۸۳، ج ۱، ص ۸۳.

۴۱. همان، ص ۸۳ – ۸۶.

۴۲. همان، ج ۲، ص ۳۲۰ – ۴۰۷.

۴۳. همان، ص ۳۳۷ – ۳۳۸.

۴۴. غزالی طوسی، زین الدین ابوحامد، احیاء علوم الدین، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۶۴.

۴۵. عین القضاه همدانی، ابوالمعالی عبدالله بن محمد، زبده الحقائق، تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۴۱.

۴۶. ملاصدرا، الحکمة المتعالیة، ج ۲، ص ۳۴۱ – ۳۴۳.

۴۷. همان، ص ۳۴۴.

مسئله وحدت وجود می‌پردازد.^{۳۸} صدرالمتألهین در آثار مختلف خود^{۳۹} درباره وحدت وجود بسیار سخن گفته است. اما بجهت تفصیل سخن در باب وحدت وجود در کتاب الاسفار الأربعه و نیز تصریح حایری به روش ملاصدرا در کتاب اسفار^{۴۰} فلسفه‌ورزی ملاصدرا در مسئله وحدت وجود را در این کتاب بررسی می‌کنیم.

ابتدا به جستجوی شواهدی در تأیید نظریه حایری می‌پردازیم. در جلد نخست اسفر، در بحث از مسائلی دیگر، اشاره می‌شود که تکثر مراتب هستی تعارضی با مسئله وحدت وجود موجود، که «مذهب الأولیاء والعرفاء من عظماء اهل الكشف واليقین» خوانده می‌شود، ندارد.^{۴۱} پس از آن نظر جلال الدین دواني منسوب به ذوق المتألهین نقل و نقد می‌شود.^{۴۲} در این دو مورد، ملاصدرا پس از طرح نظریات عرفای و جلال الدین دواني به تحلیل آنها می‌پردازد. در مورد اول، عدم تعارض موجودین نظریه عرفای و تکثر مراتب هستی را گوشزد می‌کند. بتعییر دیگر درباره «زبان موضوعی» و نظر عارفان و نظریه تکثر مراتب سخن می‌گوید. در مورد دوم نیز درباره «زبان موضوعی» نظر دواني سخن می‌گوید و دلایلی فلسفی در رد آن می‌آورد. این موارد را می‌توان تأییدی بر زبان برتر بودن حکمت متعالیه و زبان موضوعی بودن سایر مکاتب فلسفی بشمار آورد.

در جلد دوم اسفر وحدت وجود بشكل مبسوط مطرح می‌شود.^{۴۳} در این بحثها که شامل استدلال، نقل قول و نقد و نظر درباره آراء موافق و مخالف وحدت وجود است، نیز مصادیقی از فرازبان بچشم می‌خورد. برای نمونه، صدرالمتألهین در توضیح اینکه وحدت وجود بمعنای اعتبار محض بودن ماهیات نیست، در بیانی انتقادی می‌گوید اکثر کسانی که صرفاً





عربی، صدرالدین قونوی، صاحب عروه، عطار، فردوسی و مولوی اشاره می‌کند و با توجیه سوء تفاهمی که برای صاحب عروه پیش آمده، ابن‌عربی و عرفای وجودی را از اتهام مبرا می‌داند.^{۵۸} آنگاه به اعتراضات علاء الدوله سمنانی در حاشیه فتوحات بر ابن‌عربی و صدرالدین قونوی اشاره می‌کند و آنرا نیز ناشی از مناقشات لفظی می‌داند.^{۵۹} در این موارد نیز می‌توان تحلیلهای ملاصدرا بر آثار ابن‌عربی، صاحب عروه (علاه الدوله سمنانی) و ... را از نوع فرازبان دانست. یکی دیگر از انتقادات ملاصدرا در این باب که با لحنی شدید و تخطه فراوان همراه است، متوجه عده‌یی از صوفیه است که آنها را «جهله صوفیه» می‌خوانند. او اظهار می‌کند که جهله صوفیه برای ذات احادی خداوند – که در لسان عرف‌المقام احادیت، غیب الهویه و غیب الغیوب خوانده می‌شود – تحقق بالفعل قایل نیستند، اما این قول به اکابر صوفیه نسبت داده شده است و این افتراضی عظیم است.^{۶۰} آنگاه برای روشن کردن نظرات عرفای بزرگ به نقل قولهایی از محیی الدین عربی^{۶۱} صدرالدین قونوی^{۶۲} و نیز علاء الدوله سمنانی می‌پردازد.^{۶۳} در این بخش نیز می‌توان آراء جهله صوفیه و اکابر صوفیه را زبان موضوعی و تحلیل و تفکیک ملاصدرا بین او دو گروه را فرازبان دانست.

اما شواهدی علیه نظر حایری یزدی نیز می‌توان یافت. برای مثال در آغاز بحث درباره وحدت وجود، از مجعلو بودن وجود و صدور آن از فاعل بحث، و توضیح داده می‌شود که وجودات، در واقع ظهورات و تجلیات واجبند.^{۶۴} ملاصدرا در ادامه از یکی از اهل کشف و یقین جملاتی طولانی نقل می‌کند که ماهیات ممکنه و اعیان ثابته موجود نیستند، ولی حکم و اثر دارند.^{۶۵} آنگاه می‌گوید که این جملات تأیید همان

- .۴۸. همان، ص ۳۵۳ – ۳۵۴.
- .۴۹. همان، ص ۳۵۵ – ۳۵۷.
- .۵۰. همان، ص ۳۱۵.
- .۵۱. ابن‌عربی، محیی الدین محمد بن علی، التدبیرات الالهیة في اصلاح المملكة الإنسانية، بغداد، مکتبه المثنی؛ بیتا.
- .۵۲. صدرالدین قونوی، محمد بن اسحاق، مفتاح الغیب، تهران، انتشارات مولی، ۱۳۷۴.
- .۵۳. ملاصدرا، الحکمة المتعالیة، ج ۲، ص ۳۶۶ – ۳۶۷.
- .۵۴. همان، ص ۳۰۸.
- .۵۵. همان، ص ۳۱۵ – ۳۱۷.
- .۵۶. همان، ص ۳۱۷.
- .۵۷. همان، ص ۳۱۸ – ۳۱۹.
- .۵۸. همان، ص ۳۲۰ – ۳۲۲.

فرازبان تلقی کرد.

در نمونه دیگر که سریان حقیقت وجود در موجودات متعینه و حقایق خاص را تصویر می‌کشد، سه مرتبه هستی را براساس بیان عرف اشاره شرح می‌دهد و می‌گوید که این جملات تنها بروش تمثیل و تشبیه بر حقیقت دلالت می‌کند. این مطلب بر اکثر متاخران آهل بحث مخفی مانده، اما عرف ابر آن تصریح دارند. آنگاه از صدرالدین قونوی و ابن عربی نقل قول می‌کند.^{۵۹} در این بخش نیز نقل قول از قونوی و ابن عربی تأیید مطلب پیشین و جزئی از زبان موضوعی در بحث فلسفی بشمار می‌آید. ملاصدرا بحثی درجه‌دو درباره جملات عرفانی آوردو لذانمی توانیم این نقل قولها و مطالب قبل از آن را فرازبان محسوب کنیم.

در جای دیگر^{۶۰} در حین بحث فلسفی از وحدت وجود و عدمیت ممکنات به آیات «وما أمننا إلا واحدة كلمح بالبصر»^{۶۱} و «كل شيء هالك إلا وجهه»^{۶۲} و روایت «الفقر سواد الوجه في الدارين»^{۶۳} اشاره می‌کند. در بحث مذکور این آیات و روایت - بهمان معنایی که او مدنظر دارد - جزئی از چارچوب ترسیم شده توسط ملاصدرا برای تصویر کشیدن وحدت وجود در قالب عبارات فلسفی، عرفانی و دینی است. چنانکه روشن است در این بحث و ذکر آیات نیز نگاه درجه دوم وجود ندارد و هدف توصیف و تبیین واقع خارجی است. بنابرین این نصوص که جزئی از حکمت متعالیه بشمار می‌روند، در حیطه فرازبان جای نمی‌گیرند.

حایری یزدی، «اصالت وجود» را زبان برتری می‌داند که ملاصدرا آنرا عنوان اصل موضوعه بکار می‌برد و با این زبان وارد بحثهای موضوعی می‌شود.^{۶۴} وی تصریح می‌کند که

■ شواهدی علیه نظر حایری یزدی

نیز می‌توان یافت. برای مثال در آغاز بحث درباره وحدت وجود، از مجموع بودن وجود و صدور آن از فاعل بحث، و توضیح داده می‌شود که وجودات، در واقع ظهورات و تجلیات واجبند.

همه جا این زبان عنوان پیشفرض و عمده‌ترین اصل موضوعه بکار استدلال و بیان مطلوب گماشته می‌شود. این مسئله نمی‌باید در این کتاب [اسفار] در عدد مسائل مورد بحث قرار گیرد. لذا او کتاب مستقلی که تنها اصالت وجود را طرح و بتفصیل بررسی می‌کند، به رشتہ تحریر در آورد... کتاب مذبور کتاب مشاعر است.^{۶۵}

اصل موضوعه دانستن اصالت وجود تعبیر غریبی است که براساس معنای معمول «اصل موضوعه» در فلسفه اسلامی صحیح بنظر نمی‌رسد؛ چراکه صدرالمتألهین بحثهای مفصلی در زمینه توضیح و اثبات ورفع اشکال از اصالت وجود آورده است که بر

.۵۹. همان، ص ۳۴۶ – ۳۴۹.

.۶۰. همان، ص ۳۵۹ – ۳۶۱.

.۶۱. قمر / ۵۰.

.۶۲. قصص / ۸۸.

.۶۳. سبزواری، هادی بن مهدی، شرح الأسماء أو شرح دعاء الجوشن الكبير، تهران، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۷۲، ج ۱، ص ۲۷۵؛ احسانی، محمد بن علی، عوالی اللالی العزیزیة فی الأحادیث الدينية، قم، مطبعه الشهداء، ۱۴۰۳، ج ۱، ص ۴۰؛ بخار الانوار، بیروت، الوفاء، ۱۴۰۲، ج ۶۵، ص ۳۰.

.۶۴. حائزی یزدی، جستارهای فلسفی، ص ۱۶۴ – ۱۶۵.
.۶۵. همان، ص ۱۶۶.





موضوعی فلسفی بشمار آورد.

۶. تحلیل و سنجش

بیان حایری یزدی حاوی دقایقی است که می‌توان آن را بیان دیگر بازگویی کرد. گزاره‌های حکمت متعالیه به دو گروه عمدۀ قابل تقسیمند. در گروه نخست گزاره‌هایی جای می‌گیرند که ناظر به واقع خارجی و – باصطلاح فیلسوفان اسلامی – ناظر به نفس الامرند. در این گزاره‌ها درباره مفاهیم ذهنی و وقایع خارجی حکم می‌شود. این گزاره‌ها را گزاره‌های درجه اول نیز می‌توان نامید. برای نمونه می‌توان به قضایای زیر اشاره کرد: «الوجود موضوع للعلم الإلهي»،^{۶۶} «مفهوم الوجود مشترک معنوی»^{۶۷} «مفهوم الوجود محمول على افراده بالتشكیک»^{۶۸}، «الوجود اصیل»،^{۶۹} «الحقائق الوجودیة هویات ببسیطه»،^{۷۰} «حقيقة الوجود لاسبب لها»،^{۷۱} «الوجود مساوق للشیئیة»،^{۷۲} «أحق الأفولیل وأول الأوائل هو الحكم بامتناع اجتماع النقيضین و ارتفاعهمما»،^{۷۳} «واجب الوجود ماهیته إینته»،^{۷۴} «الوضع والأین من لوازم الوجود و مشخصاته».^{۷۵} بسیاری از گزاره‌های منقول از سایر فیلسوفان و اندیشمندان در آثار ملاصدرا، بدلیل ناظر بواقع بودن و

آشنایان با حکمت متعالیه پوشیده نیست. بهر روی، ادعای مورد بررسی آنست که اصالت وجود زبان برتر در بحثهای موضوعی فلسفی است.

مسئله اصالت وجود، بدون تردید، مهمترین کلید در فهم حکمت متعالیه و نیز فهم چگونگی دستیابی ملاصدرا به آراء متفاوت فلسفی و نوآوریهای وی در این نظام فلسفی است. نمونه‌های فراوانی از مسائل فلسفی که تحت تأثیر نگاه اصالت وجودی دستخوش تحول بنیادی شده‌اند، در دست است. در مسئله مورد بررسی ما، یعنی وحدت وجود، در جلد دوم اسفار نگاه اصالت وجودی به مسئله علیت و ارتباط وجودی علت و معلول سنگ بنای وحدت وجود، بشمار می‌آید که حایری نیز پدان پرداخته است.^{۷۶} با اینحال آیا نقش اصالت وجود در این مسئله نقشی فرازبانی است؟

اگر فرازبانی را آنگونه که معنی شناسان تعریف کرد هماند و حایری یزدی نیز تصریح نموده است، زبانی که «با آن از موضوع مورد بحث گفتگو بعمل می‌آید»^{۷۷} بدانیم، نمی‌توان ادعا کرد که اصالت وجود فرازبانی برای گفتگو از وحدت وجود است. شاید در توجیه «نقش فرازبانی اصالت وجود در مسائل فلسفی حکمت متعالیه» بگوییم که در ذهن مفاهیم ماهوی و گزاره‌های درجه اول از جهان خارج حکایت می‌کنند و مفاهیم فلسفی و گزاره‌های درجه‌دواز جهان مفاهیم و گزاره‌های ذهنی دلالت می‌کنند. بنابرین، اصالت وجود را می‌توان بانوعی مسامحه، فرازبان محسوب کرد. صرف نظر از ایرادهای محتمل این فرض، چنین تعبیری تنها فرازبان بودن اصالت وجود برای مفاهیم ماهوی و گزاره‌های درجه اول و نه مفاهیم و گزاره‌های فلسفی را نشان می‌دهد. در واقع اصالت وجود از نظر درجه تحلیل در همان درجه مفاهیم و گزاره‌های فلسفی رد بندی می‌شود. بنابرین نمی‌توان اصالت وجود را فرازبانی برای بحثهای

.۶۶. همان، ص ۱۷۴ – ۱۸۱.

.۶۷. همان، ص ۱۶۱.

.۶۸. ملاصدرا، الحکمة المتعالیه، ج ۱، ص ۳۱.

.۶۹. همان، ص ۴۱.

.۷۰. همان، ص ۴۳.

.۷۱. همان، ص ۴۷.

.۷۲. همان، ص ۶۰.

.۷۳. همان، ص ۶۳.

.۷۴. همان، ص ۸۷.

.۷۵. همان، ص ۱۰۶.

.۷۶. همان، ص ۱۱۴.

.۷۷. همان، ج ۳، ص ۱۳۱ – ۱۳۳.

صادق بودن آنها از نظر وی، در این دسته جای می‌گیرند.
برای نمونه در مسئله تخصص وجود، از شیخ الرئیس
(در المباحثات) جملاتی چند نقل می‌شود که «إن
الوجود في ذات الماهيات لا يختلف بال النوع، بل إن كان
اختلاف فالتأكيد والضعف...»^{۷۸} و در پایان
صدر المتألهين می‌افزاید: «إن العاقل الليب بقوة
الحدس يفهم من كلامه ما نحن بصدق إقامه البرهان
عليه....» و محتوای جملات شیخ الرئیس را تصدیق و
تفصیل می‌نماید.^{۷۹} وی در همان بحث در تأیید بیانات
خود از بهمنیار در التحصیل نقل می‌کند که: «نحن إذا
قلنا كذلك موجود، فلسنا نعني به الوجود العام، بل يجب أن
يتخصص كل موجود بوجود خاص....»^{۸۰}
ملاصدرا در بحث علت نداشت و وجود حقیقی از
ابن سینا در الهیات شفانقل می‌کند که:

والذى يجب وجوده بغيره دائمًا إن كان، فهو
غير بسيط الحقيقة لأن الذى له باعتبار ذاته
غير الذى له باعتبار غيره، وهو حاصل الهويه
منهما جميعاً في الوجود فلذلك لا شيء غير
الواجب عرى عن ملابسة ما بالقوة والإمكان
باعتبار نفسه، وهو الفرد وغيره زوج تركيبى.^{۸۱}
نمونه دیگر در اثبات عوالم ماوراء الطبيعة است. آنجاکه
از قدرت نفس در ایجاد صور مجرد و نیز وجود ذهنی و
عینی سخن به میان می‌آید، بیان مفصلی از محیی الدین
عربی در فصوص الحكم نقل می‌شود که: «بالوهم يخلق
كل انسان في قوة خياله مالا موجود له الا فيها، وهذا هو
الأمر العالم لكل انسان، والعارف يخلق بالهمة ما يكون
له وجود من خارج محل الهمة...»^{۸۲} اینگونه نقل قولها
هم با ذکر مرجع و هم بدون ذکر آن در آثار صدر المتألهین
محضوصاً در اسفار فراوان بچشم می خورد.

گروه دوم گزاره‌هایی هستند که به بررسی، تحلیل و
مقایسه گزاره‌های گروه نخست یعنی گزاره‌های ناظر به

نفس الأمر می‌پردازند و نسبت آنها، اعم از تناقض یا عدم
تناقض وقابل جمع بودن یا نبودن آنها، رامی سنجد. این
گزاره‌ها معمولاً ناظر به آراء فلسفی منقول از دیگر
متفکران و بررسی نسبت آنها با آراء خود ملاصدراست.
از این گروهند: «جواب الإشكالات التي أوردت على
أصالحة الوجود»،^{۸۳} «المشابهة بين اطلاقات النور و
الوجود»،^{۸۴} و تحلیل و تفسیر کلمات بهمنیار و ابن سینا
در بحث تخصص وجود:

أقول: ولا يغرنك قوله فيما بعد...، فإن مراده
من الموجودية ليس المعنى العام الإنزاعي
المصدرى اللازم للموجودات الخاصة، بل
المراد منها صرف الوجود الذى موجود فيه
بنفسه، و م وجودية الماهية به... و ما أكثر ما
زلت أقدم المتأخرین حيث حملوا هذه
العبارات وأمثالها الموروثة من الشیخ الرئیس و
أتراه و أتباعه على اعتبارية الوجود.^{۸۵}

در گزاره‌های گروه دوم نوعی فراروی وجود دارد که
شیوه ساخت فرازبانی است که امثال تارسکی بدان
توجه کرده‌اند. بدیگر سخن، مشخصه سلسله مراتبی
بودن فرازبان در گزاره‌ها بچشم می‌خورد. اما فراروی
در فرازبانها چنانکه بطور مبسوط بحث شد، لوازم
خاصی دارد که در این گزاره‌ها نمی‌توان یافت.
مهمترین این لوازم، صوری کردن زبان موضوعی و

۷۸. ابن سینا، المباحثات، قم، انتشارات بیدار، ۱۳۷۱.

۷۹. همان، ج، ص ۵۴ – ۵۵.

۸۰. بهمنیار، بن مربزان، التحصیل، تصحیح: مرتضی مطهری،
تهران، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۷۶؛ ملاصدرا، الحکمة
المتعالیة، ج، ص ۵۷.

۸۱. همان، ص ۷۷.

۸۲. همان، ص ۳۱۷ – ۳۱۸.

۸۳. همان، ص ۶۵ – ۷۴.

۸۴. همان، ص ۷۴.

۸۵. همان، ص ۵۷.



▪ حتی اگر بخشهايی از حکمت متعاليه را با تسامح در عبارت نوعی فرازبان يا فرافلسفه تلقی کنیم، سؤالات مهمی در این باب بدون پاسخ می‌مانند.

◆

ساخت فرازبان صوری خاصی برای آنست که ملاصدرا با توجه به ابزارهای منطقی آن زمان امکانات لازم برای چنین امری را در اختیار نداشت. زبان در فلسفه موضوعی و فرازبان حکمت متعاليه زبانی طبیعی است و برگرداندن آن به زبان صوری – اگر نگوییم ناممکن – تاکنون نیز صورت نپذیرفته است. بهر روی فرازبان یا فرافلسفه با شاخصه‌هایی که در دانش معناشناسی مطرح شده است با حکمت متعاليه قابل تطبیق بنظر نمی‌رسد. اما قابل انکار نیست که حکمت متعاليه حاوی تأملات درجه دومی است که نظیر آن را می‌توان در آثار فلوطین^{۶۶}، فارابی^{۶۷} و ابن سینا^{۶۸} یافت.

اکنون می‌توان پرسید: آیا این فراروی می‌تواند بیانگر ماهیت و روش فلسفی حکمت متعاليه باشد؟ آیا قابل شدن به وجود تحلیلات درجه دوم در فلسفه صدرایی قادر به رفع تناقض و تهافت از آثار اوست؟ آیا این نظریه ابتکارات فلسفی ملاصدرا را تبیین می‌کند؟

۷. نتیجه

گزاره‌های فلسفی صدرایی در دو گروه درجه‌اول و درجه دوم قابل طبقه‌بندی هستند. در هر گروه گزاره‌ها نوآوریهایی دیده می‌شود. برای نمونه، در گروه گزاره‌های درجه دو جمع آراء مطرح و مهم در زمان خویش و تلاش برای تحلیل معنا و گاه تعبیر معنایی

دیگر و ترکیب آراء تا حد ممکن در آثار صدرالمتألهین نسبت به گذشتگان بحد اعلای خود رسیده است. در گزاره‌های درجه‌یک نیز نوآوریهای بسیاری همچون اصالت وجود، وحدت وجود، جسمانیه الحدوث و روحانیه البقاء و... دیده می‌شوند.^{۶۹} اگر فراروی تحلیلی ملاصدرا در گزاره‌های درجه دوم را پذیریم، باید بتوان آن را تبیین مناسبی برای نوآوریهای رفع تهافت از گفتاروی در آن قلمرو بدانیم. اما نوآوری در گزاره‌های درجه‌اول بسهولت قابل توجیه و تبیین نیست. بنابراین فرض که حکمت متعاليه سیستم فلسفی منسجمی باشد، ارتباط گزاره‌های گروه اول و دوم را چگونه می‌توان توجیه و تبیین نمود؟ پس، حتی اگر بخشهايی از حکمت متعاليه را با تسامح در عبارت نوعی فرازبان با فرافلسفه تلقی کنیم، سؤالات مهمی در این باب بدون پاسخ می‌مانند. چنانچه بتوان تبیین جامعتری برای ارتباط گروه اول و گروه دوم گزاره‌های در روش تحلیل و ترکیب گزاره‌های فلسفی پیشین و رسیدن به گزاره‌های گروه دوم بیاییم، می‌توانیم به این سؤالات درباره ماهیت حکمت متعاليه و نوآوریهای آن پاسخ دهیم. نظریه استاد حائری را می‌توان گامهای نخست این تبیین مفروض دانست. ادعای وجود رویکرد میان‌رشته‌ای در آثار ملاصدرا با الگوهای روش شناختی، دیالکتیکی و تلفیقی^{۷۰} در صورت طرح مستند و مستدل می‌تواند تبیین پیشنهادی مناسبی در این راستا باشد.

۶۶. فلوطین، اثولوجیا از تاسوعات فلوطین، تهران، سروش، ۱۳۷۸.

۶۷. فارابی، محمدبن محمد، الجمع بین رأيي الحكيمين، تهران، مکتبه الرهاء، ۱۳۶۳.

۶۸. ابن سینا، شیخ ابوعلی حسین بن عبدالله، الإلهيات من كتاب الشفا، تحقيق حسن حسن زاده آملی، قم، دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه، ۱۳۷۶.

۶۹. نک: حائری بزدی، جستارهای فلسفی، ص ۱۸۳ – ۱۸۴.
90. integrative.

